


**RÁMCOVÁ ZMLUVA  
O POSKYTOVANÍ CATERINGOVÝCH SLUŽIEB**

**č. Z/BTS/DOP-VIP/219/2017**

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

**Článok 1.  
Zmluvné strany**

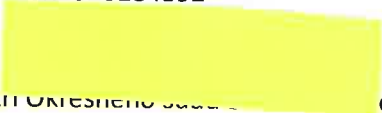
**Objednávateľ**

Obchodné meno: **Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)**  
Sídlo: Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava 216  
Korešpondenčná adresa: Letisko M. R. Štefánika, P. O. BOX 160, 823 11 Bratislava 216  
Právna forma: akciová spoločnosť  
IČO: 35 884 916  
DIČ: 2020225482  
Štatutárny orgán: Jozef Pojedinec, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Oto Šinkovic, člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre rozvoj a správu majetku  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu vo formáte IBAN:  5  
BIC:  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3327/B

(ďalej len „Letisko“)

a

**Poskytovateľ**

Obchodné meno: **RC Slovakia, s.r.o.**  
Sídlo: Hurbanovo námestie 6, 811 03 Bratislava  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
Štatutárny orgán: Marián Zubo - konateľ  
IČO: 35 870 362  
IČ DPH: SK2020184892  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:   
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 30125/B

(ďalej len „RC Slovakia“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

## Článok 2. Úvodné ustanovenia

- 2.1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú túto Rámcovú zmluvu o poskytovaní cateringových služieb č. Z/BTS/DOP-VIP/219/2017 (ďalej len „zmluva“).
- 2.2. Zmluvné strany zároveň prehlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia zmluvných strán na tejto zmluve a jej obsahu.
- 2.3. Obidve zmluvné strany týmto prehlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto zmluvy.
- 2.4. RC Slovakia prehlasuje, že má platné „Povolenie na iné podnikanie v civilnom letectve na pozemnú obsluhu lietadiel – zásobovacie služby (catering); skladovanie potravín, nápojov a zariadenia potrebného na ich prípravu a prípravu a doručenie vybavenia ako aj servisovacieho zariadenia a dodávky potravín“, udelené Leteckým úradom SR, č. p.: 9053/307-228-R/2007. Povolenie tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.

## Článok 3. Predmet zmluvy

- 3.1. Predmetom zmluvy je záväzok RC Slovakia zabezpečovať pre Letisko na základe samostatných čiastkových zmlúv, t. j. objednávok, cateringové služby a záväzok Letiska zaplatiť za riadne a včasné plnenie dohodnutú odplatu za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 3.2. Na účely tejto zmluvy sa cateringovými službami rozumie príprava a dodávka jedál a nápojov, určených na priamu konzumáciu, za účelom občerstvenia cestujúcich na palubách lietadiel počas letu (ďalej len „catering/cateringové služby“).

## Článok 4. Miesto plnenia

- 4.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy zo strany RC Slovakia je miesto určené v zmysle bezpečnostného programu Letiska, schváleného Dopravným úradom.

## Článok 5. Mechanizmus uzatvárania čiastkových zmlúv

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že požiadavku na dodávku cateringu bude Letisko zadávať čiastkovými zmluvami za podmienok ďalej uvedených v tomto článku zmluvy.
- 5.2. Letisko (resp. poverený zamestnanec Služieb všeobecného letectva počas pracovnej zmeny) zašle písomný, t. j. e-mailový návrh na uzatvorenie čiastkovej zmluvy (t. j. objednávku) poverenému zamestnancovi RC Slovakia najneskôr 24 (slovom: dvadsaťštyri) hodín pred požadovaným časom plnenia, v odôvodnených prípadoch aj v kratšom čase na kontaktnú adresu RC Slovakia podľa článku 12. ods. 12.1. tejto zmluvy.

Čiastková zmluva sa považuje za uzatvorenú doručením akceptácie čiastkovej zmluvy obsahujúcej podmienky podľa ods. 5.4 zmluvy zo strany RC Slovakia Letisku. Námietky RC Slovakia k písomnému návrhu na uzavretie čiastkovej zmluvy sa považujú za nový návrh. V takom prípade je čiastková zmluva uzatvorená až doručením akceptácie nového návrhu spoločnosti RC Slovakia. Letisko aj RC Slovakia budú návrhy čiastkovej zmluvy, akceptácie návrhu na uzavretie čiastkovej zmluvy, ako aj námietky zasielať e-mailom. Musia tak však urobiť bez zbytočného odkladu, najneskôr do 1 (slovom: jednej) hodiny od doručenia návrhu na uzavretie zmluvy alebo námietok.

- 5.4. Čiastková zmluva (objednávka) musí obsahovať tieto údaje:
1. registráciu lietadla,
  2. špecifikáciu a počet jedál,
  3. špecifikáciu a počet nápojov,
  4. čas plnenia, do ktorého sa má dodávka cateringu uskutočniť,
  5. ďalšie doplňujúce skutočnosti podľa uváženia Letiska.
- 5.5. V prípade nejasností je RC Slovakia povinná obsah návrhu na uzavretie čiastkovej zmluvy prekonzultovať s Letiskom.
- 5.6. RC Slovakia, súčasne s akceptáciou čiastkovej zmluvy, zašle aj cenovú kalkuláciu dodávky cateringu, uvedeného v čiastkovej zmluve, vrátane nákladov spojených s dopravou do miesta plnenia.

## Článok 6.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

#### **6.1. Práva a povinnosti RC Slovakia**

- 6.1.1. RC Slovakia je povinná dodávať catering v súlade s povolením podľa článku 2. ods. 2.4. zmluvy, v súlade s hygienickými predpismi, všeobecne záväznými právnymi predpismi a medzinárodnými dohovormi, ktoré upravujú oblasť predmetu zmluvy.
- 6.1.2. RC Slovakia zodpovedá za kvalitu dodávky cateringu. Pod kvalitou dodávky cateringu sa rozumie aj jeho vybavenie obalovou technikou v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 6.1.3. RC Slovakia je povinná dodať catering v čase a množstve, uvedenom v čiastkovej zmluve (objednávke), zaslanej Letiskom.
- 6.1.4. RC Slovakia je povinná bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 1 (slovom: jedného) mesiaca od jeho vydania, zaslať poverenej osobe Letiska v zmysle článku 12. tejto zmluvy platné „Povolenie na iné podnikanie v civilnom letectve na pozemnú obsluhu lietadiel – zásobovacie služby (catering); skladovanie potravín, nápojov a zariadenia potrebného na ich prípravu a prípravu a doručenie vybavenia ako aj servírovacieho zariadenia a dodávky potravín“, vydané Dopravným úradom v prípade, že povolenie, ktoré tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy, stratí platnosť.

#### **6.2. Práva a povinnosti Letiska**

- 6.2.1. Letisko je povinné vykonávať prepravu cateringu po prevádzkových plochách z miesta plnenia podľa článku 4. ods. 4.1. zmluvy na paluby lietadiel vozidlami, na to určenými.
- 6.2.2. Letisko je povinné riadne a včas poskytnutý catering od RC Slovakia prevziať.

- 6.2.3. Letisko je oprávnené manipulovať s cateringom a dopravovať ho do/z paluby lietadiel.

### **Článok 7. Zodpovednosť**

- 7.1 Preprava cateringu do miesta plnenia podľa článku 4. ods. 4.1. zmluvy sa bude uskutočňovať na vlastné riziko a zodpovednosť RC Slovakia. Letisko nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v súvislosti s prepravou cateringu do miesta plnenia podľa článku 4. ods. 4.1. zmluvy.
- 7.2 RC Slovakia zodpovedá za prepravu a dodanie cateringu, ktorý musí byť umiestnený v neporušených, zaplombovaných, prepravných kontajneroch. Plomby na kontajneroch cateringových zásielok, resp. na prenos určených boxoch, nesmú byť pri preberaní porušené.
- 7.3 Neoddeliteľnou súčasťou zaplombovaných cateringových zásielok je „Dodací list“, ktorý obsahuje zoznam dodávaných tovarov v cateringovej zásielke. Dodací list vkladá RC Slovakia priamo do zaplombovaných zásielok, aby nevzniklo podozrenie na neoprávnenú manipuláciu so zásielkami zo strany Letiska.
- 7.4 Preprava cateringu po prevádzkových plochách Letiska sa uskutočňuje na vlastné riziko a zodpovednosť Letiska.
- 7.5 Zodpovednosť za škodu na cateringu prechádza z RC Slovakia na Letisko okamihom prevzatia cateringu v mieste plnenia v zmysle článku 4. ods. 4.1. tejto Zmluvy alebo okamihom, kedy Letisko catering od RC Slovakia v rozpore s čiastkovou zmluvou alebo touto zmluvou neprevezme. O odovzdaní a prevzatí cateringu bude vyhotovený záznam v „Denníku dodávok/vyzdvihnutia cateringu do/z priestorov Fytosanitárneho centra BTS“ vedeným Letiskom s uvedením dátumu a času. Záznam v denníku dodania cateringu podpíše osoba, ktorá catering od RC Slovakia v mieste plnenia prevzala (pracovník ochrany letiska) a osoba oprávnená na dodanie cateringu. Na účely prevzatia cateringu Letiskom podľa tejto zmluvy, sa pracovník ochrany letiska v mieste plnenia považuje za osobu oprávnenú konať v mene a na účet Letiska.
- 7.6 Cateringové zásielky môžu dodávať iba osoby, ktoré sú vopred e-mailom nahlásené vedúcemu pracovníkovi letiskovej ochrany Letiska a iba na motorových vozidlách, ktorých EČV je vopred e-mailom nahlásené vedúcemu pracovníkovi letiskovej ochrany Letiska.

### **Článok 8. Cena a platobné podmienky**

- 8.1 Letisko sa zaväzuje, že za dodávku cateringu zaplatí spoločnosti RC Slovakia cenu vo výške uvedenej na faktúre, vystavenej zo strany RC Slovakia. Podkladom na vystavenie faktúry bude dodací list/dodacie listy k už uskutočneným letom.
- 8.2 RC Slovakia bude fakturovať za dodávku cateringu dvakrát do mesiaca, vždy za obdobie od 1. - 15. dňa a 16. – až posledného dňa v mesiaci. Letisko sa zaväzuje zaplatiť faktúru do 30 (slovom: tridsať) dní odo dňa jej doručenia, v prospech účtu RC Slovakia uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.

- 8.3 pokiaľ sa Letisko dostane do omeškania so zaplatením faktúry, zaplatí spoločnosti RC Slovakia zákonný úrok z omeškania.. Úrok z omeškania je Letisko povinné zaplatiť na účet RC Slovakia do 30 (slovom: tridsať) dní odo dňa doručenia faktúry.
- 8.4 Faktúra bude obsahovať tieto náležitosti:
- 8.4.1 označenie faktúry a jej číslo (podľa čísla objednávky),
  - 8.4.2 označenie Letiska obchodným menom a adresou, IČO, IČ DPH,
  - 8.4.3 deň vyhotovenia faktúry, lehota jej splatnosti, dátum dodania tovaru/služby,
  - 8.4.4 označenie peňažného ústavu a čísla účtu, na ktorý má byť platba realizovaná,
  - 8.4.5 fakturovaná čiastka v eurách, hodnota DPH v percentách a v eurách,
  - 8.4.6 odtlačok pečiatky a podpis oprávnenej osoby.
- Neoddeliteľnou prílohou faktúry je fotokópia dodacích listov.
- 8.5 Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti uvedené v ustanovení § 74 ods. 1. zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, je Letisko oprávnené takúto faktúru vrátiť RC Slovakia. Vrátenie faktúry sa musí vykonať najneskôr do dňa splatnosti faktúry. RC Slovakia je povinná odstrániť nedostatky, na ktoré bola v súvislosti s vrátením faktúry vyzvaná, v lehote do 3 (slovom: troch) pracovných dní odo dňa doručenia predmetnej výzvy. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry Letisku.
- 8.6 K cene za dodávku cateringu podľa ods. 8.1. tohto článku zmluvy bude pripočítaná príslušná sadza DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

## Článok 9

### Práva a povinnosti zmluvných strán v súvislosti so zákonným ručením za nezaplatenú daň

- 9.1 Keďže:
- (i) zákon o dani z pridanej hodnoty č. 222/2004 Z. z. v platnom znení (ďalej len „zákon o DPH“) s účinnosťou od 1.10.2012 ustanovil povinnosť ručenia platiteľom podľa § 69 ods. 14 zákona o DPH v zmysle ktorého platiteľ, ktorému je alebo má byť dodaný tovar alebo služba v tuzemsku, ručí podľa § 69b za daň z predchádzajúceho stupňa uvedenú na faktúre, ak dodávateľ daň uvedenú na faktúre nezaplatil alebo sa stal neschopným zaplatiť daň a platiteľ v čase vzniku daňovej povinnosti vedel alebo na základe dostatočných dôvodov vedieť mal alebo vedieť mohol, že celá daň alebo časť dane z tovaru alebo služby nebude zaplatená. Dostatočným dôvodom na to, že platiteľ vedieť mal alebo vedieť mohol, že celá daň alebo časť dane z tovaru alebo služby nebude zaplatená, je skutočnosť, že
    - a) protihodnota za plnenie uvedená na faktúre je bez ekonomického opodstatnenia neprimerane vysoká alebo neprimerane nízka,
    - b) platiteľ pokračoval v uskutočňovaní zdaniteľných obchodov s platiteľom, u ktorého nastali dôvody na zrušenie registrácie podľa § 81 ods. 4 písm. b) druhého bodu, aj po dni jeho zverejnenia v príslušnom zozname osôb vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky, alebo
    - c) v čase vzniku daňovej povinnosti bol jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo spoločníkom štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu alebo spoločník platiteľa, ktorý dodáva tovar alebo službu,
  - (ii) daň uvedenú na faktúre, ktorú dodávateľ (tu RC Slovakia) v lehote splatnosti podľa § 78 neuhradil alebo uhradil len jej časť (ďalej len „nezaplatená daň“), je povinný uhradiť platiteľ (tu Letisko), ktorý ručí za daň podľa § 69 ods. 14 zákona o DPH (ďalej tiež „ručiteľ“),
  - (iii) zmluvné strany považujú za potrebné určiť podmienky finančného vysporiadania v súvislosti



s potenciálnym plnením Letiska ako ručiteľa zo zákona za RC Slovakia nezaplatenú daň, dohodli sa zmluvné strany na doplnení zmluvy tak, ako je ustanovené ďalej.

9.2 Ak nastane prípad, že RC Slovakia daň uvedenú na faktúre, ktorá bola vystavená na základe a v súvislosti s touto zmluvou správcovi dane nezaplatí alebo sa stane neschopnou daň zaplatiť, a ak súčasne Letisko v čase vzniku daňovej povinnosti vedelo alebo na základe dostatočných dôvodov vedieť malo alebo mohlo, že celá daň alebo jej časť za dodanie plnenia podľa tejto zmluvy nebude zaplatená, pričom za takýto dostatočný dôvod sa považuje vedomosť Letiska o tom, že RC Slovakia bola zverejnená v zozname osôb vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky (ďalej len „zoznam FR“), platí, že momentom zverejnenia RC Slovakia v zozname FR dochádza k zmene splatnosti súm DPH uvedených na faktúrach vystavených a do tohto momentu nesplatných, pričom splatnosť sumy DPH na uvedených faktúrach nastane:

- (i) ku dňu, keď daňová povinnosť RC Slovakia zanikne v dôsledku plnenia Letiska ako ručiteľa, alebo
- (ii) ku dňu, keď v súlade s § 69 ods. 8 zákona o DPH daňový úrad RC Slovákii celú sumu vyrubenú rozhodnutím a uhradenú Letiskom ako ručiteľom vráti; ak však RC Slovakia neuhradila daňovému úradu popri Letisku ako ručiteľovi celú sumu nezaplatenej dane, na základe čoho daňový úrad vrátil Letisku len časť ním uhradenej nezaplatenej dane, a to v časti prevyšujúcej nezaplatenú daň (ďalej len „rozdiel“), splatnosť faktúry s odloženou splatnosťou nastane ku dňu vrátenia rozdielu, alebo
- (iii) inak (napr. podľa § 69b ods. 6 zákona o DPH právoplatnosťou rozhodnutia o použití nadmerného odpočtu Letiska ako ručiteľa).

Ustanovenia tohto odseku sa nevzťahujú na faktúry za objednávky (čiastkové zmluvy) vystavené a doručené po dni zverejnenia RC Slovakia v zozname FR, ak by nedošlo k využitiu práva Letiska podľa ods. 8a.7 tohto článku.

9.3 Bezprostredne po tom, čo daňový úrad RC Slovakia doručí Letisku rozhodnutie o uložení povinnosti uhradiť splatnú daň za RC Slovakia z titulu ručenia, Letisko o tejto skutočnosti RC Slovakia informuje, a to elektronicky alebo faxom, a požiada ju o predloženie všetkých námietok, ktoré s nezaplatením dane súvisia. Ak ich RC Slovakia nedoručí Letisku do 3 dní od doručenia výzvy, má sa za to, že proti záväzku na nezaplatenej dani námietky neuplatňuje. Ak RC Slovakia oznámi Letisku príslušné námietky, Letisko tieto uplatní vo včas zaslanom odvolaní, a súčasne v súlade s ust. § 69b ods. 4 zákona o DPH nezaplatenú daň zaplatí.

9.4 Ak Letisko, v súlade s rozhodnutím daňového úradu RC Slovakia, nezaplatenú daň uhradí alebo ak v súlade s rozhodnutím daňového úradu došlo k jeho uspokojeniu na nezaplatenej dani použitím nadmerného odpočtu, ktorého vrátenie Letisko uplatňovalo, ktorákoľvek zmluvná strana môže započítať svoju splatnú pohľadávku/-y proti splatným pohľadávke/-am druhej zmluvnej strany, a to písomným oznámením o započítaní doručeným druhej zmluvnej strane.

9.5 Letisko nemá nárok na akékoľvek protiplnenie (najmä na úroky) za odklad splatnosti sumy DPH z faktúr podľa ods.9.2. tohto článku, ktorý je dojednaný výlučne z dôvodu vzniku zákonného ručenia Letiska za daň nezaplatenú RC Slovakia.

9.6 Ak v zmluve nie je ustanovená e-mailová adresa alebo faxové číslo pre účely doručovania len niektorých alebo aj všetkých písomností podľa zmluvy, alebo ak majú zmluvné strany záujem doručovať oznámenia podľa tohto dodatku na inú e-mailovú adresu alebo faxové číslo ako je uvedené v zmluve, vyplnia nasledovné údaje:

Na strane RC Slovakia:



na strane Letiska: 

- 9.7 Okrem odkladu splatnosti sumy DPH uvedenej na všetkých ku dňu zverejnenia RC Slovakia v zozname FR nesplattných faktúr je Letisko oprávnené od zmluvy okamžite odstúpiť, a to po tom, čo sa o zverejní RC Slovakia v zozname FR dozvedel. Odstúpením nedochádza k zániku nárokov:
- (i) o ktorých to ustanovuje zákon,
  - (ii) na ktoré vzniklo zmluvným stranám právo pred odstúpením.
- Rovnako odstúpením nebude dotknutá platnosť ustanovení zmluvy, ktoré sú obsahom tohto článku 9 zmluvy (Práva a povinnosti zmluvných strán v súvislosti so zákonným ručením za nezaplattenu daň).
- 9.8 RC Slovakia vyhlasuje, že ku dňu účinnosti zmluvy nemá splattné záväzky z titulu nezaplattenej dane z pridanej hodnoty voči príslušnému daňovému úradu. RC Slovakia sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať Letisko o vzniku záväzkov po lehote splatnosti z titulu nezaplattenej dane z pridanej hodnoty, ktoré vznikli v súvislosti s poskytnutím plnení podľa tejto zmluvy.
- 9.9 Na právne vzťahy zmluvných strán vyplývajúce z ručenia sa s ohľadom na ustanovenie § 312 Obchodného zákonníka v platnom znení použijú primerane ustanovenia §§ 305 - 311 Obchodného zákonníka v platnom znení.

#### Článok 10. Nemožnosť plnenia

- 10.1 Zmluvné strany budú zbavené záväzkov, ak niektorá z nich bez meškania oznámi nemožnosť plniť svoje povinnosti, vyplývajúce z tejto zmluvy v dôsledku vyššej moci (napr. požiar, prírodné živly, vojna, vojenské operácie a iné okolnosti, ktoré zmluvné strany nedokážu ovplyvniť). Napriek tomu je zmluvná strana, ktorej plnenie bolo znemožnené, povinná ihneď po odpadnutí tohto dôvodu vynaložiť všetko úsilie, aby dôsledky nemožnosťou plnenia spôsobené, boli čo najmenšie.

#### Článok 11. Trvanie zmluvy

- 11.1 Zmluva je uzatvorená na dobu určitú, odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do **31. 12. 2018**, alebo do doby kým plnenie objednávateľa z tejto zmluvy dosiahne čiastku 250.000,- EUR s DPH, podľa toho ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
- 11.2 Zmluvný vzťah skončí aj:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán, a to dňom uvedeným v tejto dohode; v dohode sa zároveň upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy,
  - b) písomnou výpoveďou tejto zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán, bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je 2-mesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. V prípade výpovede je RC Slovakia povinná riadne a včas zabezpečiť cateringové služby na základe objednávok, ktoré boli Letiskom objednané do konca výpovednej lehoty.

- c) odstúpením od zmluvy v súlade s ods. 9.7 alebo ods. 11.3. tohto článku,  
d) v iných prípadoch, ak tak ustanovuje osobitný právny predpis.
- 11.3 Letisko aj RC Slovakia sú oprávnení odstúpiť od tejto zmluvy, vrátane jednotlivých nespĺnených čiastkových zmlúv, okamžite, ak:
- a) proti druhej zmluvnej strane bolo začaté konkurzné konanie,
  - b) druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie,
  - c) rozhodnutím štátneho orgánu alebo zmenou všeobecne záväzných právnych predpisov sa podstatným spôsobom menia alebo zaniknú okolnosti, ktoré viedli k uzatvoreniu tejto zmluvy.
- 11.4 Letisko je oprávnené odstúpiť od zmluvy vrátane jej jednotlivých nespĺnených čiastkových zmlúv okamžite, v prípade podstatného porušenia, ktorým sa rozumie prípad, ak RC Slovakia:
- 11.4.1 poruší niektorú z povinností podľa článku VI. ods. 6.1.1. až 6.1.4. zmluvy, alebo podľa článku VII., ods. 7.2., 7.3. a 7.6. zmluvy a na písomnú výzvu Letiska toto konanie a jeho následky v určenej lehote neodstráni.
- 11.5 RC Slovakia je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy vrátane jednotlivých nespĺnených čiastkových zmlúv okamžite, v prípade podstatného porušenia, ktorým sa rozumie prípad, ak Letisko:
- 11.5.1 je v omeškani s uhradením najmenej dvoch po sebe nasledujúcich faktúr, a to bez ohľadu na dobu omeškania.
- 11.6 Odstúpenie od zmluvy podľa odseku 11.3. až 11.5. tohto článku zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť druhej strane riadne doručené a musí v ňom byť uvedený dôvod odstúpenia, inak sa naň neprihliada (je neplatné). Okamihom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane sa zmluva nezrušuje od začiatku, ale až odo dňa doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
- 11.7 Čiastkové zmluvy uzavreté podľa článku V. zmluvy majú povahu fixných zmlúv. V prípade omeškania RC Slovakia s včasným splnením predmetu čiastkovej zmluvy (t. j. dodávka cateringu určeného v čiastkovej zmluve) sa táto čiastková zmluva od začiatku zrušuje, ibaže Letisko písomne oznámi, že na plnení naďalej trvá.
- 11.8 V prípade ukončenia zmluvného vzťahu založeného na základe tejto zmluvy, nemá takýto zánik zmluvného vzťahu vplyv na práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré medzi nimi vznikli na základe tejto zmluvy alebo jednotlivých objednávok realizovaných na základe tejto zmluvy, počas doby jej platnosti a účinnosti.

## Článok 12. Kontaktné údaje

12.1 Za RC Slovakia:

mobil:  
e-mail  
povere

12.2 Za Leti

tel./fax  
e-mail:  
poverený zamestnanec:

1



**Článok 13.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 13.1 Táto zmluva je vyhotovená v 4 (slovom: štyroch) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 2 (slovom: dvoch). Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode oboch zmluvných strán písomne, formou dodatkov k nej.
- 13.2 Táto zmluva je uzatvorená a právne účinky nadobúda v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, a so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády SR.
- 13.3 Doručovanie  
Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto zmluvy, si budú doručovať poštou formou doporučenej zásielky, osobne alebo prostredníctvom kuriéra, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto zmluvy rozumie odstúpenie od zmluvy, výpoveď, doručenie faktúry, žiadosť o vystavenie správnej faktúry, výzva na zaplatenie.
- 13.4 Pre potreby doručovania sa použijú adresy sídla alebo miesta podnikania zmluvných strán uvedené v obchodnom registri, poprípade ich korešpondenčné adresy, uvedené v záhlaví tejto zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla alebo miesta podnikania, prípadne inú novú adresu, určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto zmluvy sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy alebo kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená zmluvnej strane pred odoslaním písomnosti.
- 13.5 Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. Ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. Ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. Ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.
- 13.6 Pri ostatných spôsoboch doručovania (doručovanie zaslaním e-mailovej správy), ktoré neobsahujú právny úkon a slúžia len na účely urýchlenia vzájomnej komunikácie zmluvných strán sa tieto považujú za dôjdené o zobrazení správy o doručení e-mailovej správy na technickom zariadení odosielateľa. Týmto spôsobom (tzn. s uplatnením fikcie doručenia) je vylúčené adresovanie a doručovanie:  
(i) písomností, obsahujúcich prejavy vôle zmluvných strán, ktoré sú uvedené v odseku 13.3. tohto článku;  
(ii) ostatných písomností, ktoré majú u ich adresáta vyvolať právne účinky (tzn. zakladať, meniť alebo rušiť práva alebo povinnosti);  
tieto písomnosti musia byť riadne doručené.  
Ustanovením tohto odseku nie je dotknuté doručovanie objednávok v zmysle článku 5. Zmluvy.


- 13.7 Po pominutí právnych účinkov tejto zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti z tejto zmluvy s výnimkou tých, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po jej zániku.
- 13.8 Pre prípad, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy, resp. niektoré z jej vedľajších ustanovení je alebo sa v budúcnosti stane z akéhokoľvek dôvodu neplatným alebo neúčinným, v takomto prípade platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy nie je dotknutá. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia bude platiť primeraná úprava, ktorá sa v rámci prípustnosti platného právneho poriadku čo najviac približuje účelu zrejme sledovanému zmluvnými stranami pri uzavieraní zmluvy.
- 13.9 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Ak vzájomná dohoda nebude možná, o spore rozhodne príslušný súd.
- 13.10 Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom súhlase a na znak súhlasu s ňou ju bez výhrad podpisujú.
- 13.11 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je táto príloha:  
Príloha č. 1. - *Povolenie na iné podnikanie v civilnom letectve na pozemnú obsluhu lietadiel – zásobovacie služby (catering); skladovanie potravín, nápojov a zariadenia potrebného na ich prípravu a prípravu a doručenie vybavenia ako aj servírovacieho zariadenia a dodávky potravín*


V Bratislave, dňa


V Bratislave, dňa:

Za Letisko:

Za RC Slovakia, s. r. o.:

  
**Jozef Pojediniec**  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS)

  
**Marián Zubo**  
konateľ  
RC Slovakia, s. r. o.

  
**Oto Šinkovic**  
člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre rozvoj  
a správu majetku  
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS)

  
25  
BTS (BTS)

**DOPRAVNÝ ÚRAD**  
LETISKO M. R. ŠTEFÁNKA, 823 05 BRATISLAVA  
**TRANSPORT AUTHORITY**  
M. R. STEFANIK AIRPORT, 823 05 BRATISLAVA, SLOVAK REPUBLIC

Č. p.: 20716/2017/RLET-4/38701 DOPRAVNÝ ÚRAD

Bratislava

Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 3. 11. 2017

Toto rozhodnutie je vykonateľné dňom 3. 11. 2017

## ROZHODNUTIE

Dopravný úrad ako príslušný orgán štátnej správy v civilnom letectve podľa ustanovenia § 46 ods. 1 písm. b) zákona č. 143/1998 Z. z. o civilnom letectve (letecký zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „letecký zákon“) a príslušný podľa ustanovenia § 48 ods. 1 písm. e) bodu 3. leteckého zákona na základe Žiadosti o predĺženie povolenia na iné podnikanie v civilnom letectve zo dňa 18.10.2017, Dopravnému úradu doručenej dňa 18.10.2017 a zaevidovanej pod č. 36584/2017 (ďalej len „žiadost“) a v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“), rozhodol takto:

Žiadosti obchodnej spoločnosti **RC Slovakia, s.r.o., so sídlom Hurbanovo nám. 6, 811 03 Bratislava, IČO: 35 870 362**, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 30125/B (ďalej len „žiadateľ“)

### v y h o v u j e

a predlžuje platnosť pôvodného Rozhodnutia Leteckého úradu Slovenskej republiky<sup>1</sup>  
Č. p.: 9053/307-228-R/2007 zo dňa 19.10.2007

do 30.11.2022,

pričom pôvodne určený rozsah – pozemná obsluha lietadiel - zásobovacie služby (catering)

- skladovanie potravín, nápojov a zariadenia potrebného na ich prípravu a
- príprava a doručenie vybavenia ako aj servisovacieho zariadenia a dodávky potravín

zostáva zachovaný za dodržania nasledovných podmienok:

1. Žiadateľ je povinný vykonávať svoju činnosť v súlade s ustanoveniami leteckého zákona, komunitárneho práva Európskej únie, civilných leteckých predpisov vydaných na základe leteckého zákona, ktoré majú cieľ vykonávanie štandardov a odporúčaní medzinárodných organizácií v oblasti civilného letectva, ktoré Slovenská republika prijala a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Žiadateľ je vstupom do obchodno – právnych vzťahov s leteckým dopravcom a prevádzkovateľom letiska povinný rešpektovať štandardy, odporúčané postupy a iné požiadavky vyplývajúce z bezpečnostných programov leteckých dopravcov a prevádzkovateľov letísk.

<sup>1</sup> Právny predchodca Dopravného úradu

3. Žiadateľ je povinný zaistiť bezpečný príjem, skladovanie, prípravu, prepravu a odovzdanie jedál a nápojov prevádzkovateľovi letiska a leteckému prevádzkovateľovi.
4. Žiadateľ je povinný dodržiavať ustanovenia HACCP postupov a ustanovenia Bezpečnostného programu žiadateľa.
5. Žiadateľ je povinný dodržiavať prevádzkové pokyny prevádzkovateľa letiska, na ktorom bude žiadateľ poskytovať svoje služby.
6. Akékoľvek zmeny právnej formy spoločnosti, nájomných alebo vlastníckych vzťahov k prevádzkovým priestorom a zmeny prevádzkových priestorov a postupov je žiadateľ povinný bezodkladne oznámiť písomnou formou Dopravnému úradu.

Správny poplatok stanovený zákonom NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, Sadzobník správnych poplatkov Položka č. 91 písm. m) bode 2. vo výške 360 € (slovom tristošesťdesiat eur) bol žiadateľom uhradený dňa 24.10.2017.

Keďže správny orgán vyhovel žiadateľovi v plnom rozsahu, svoje rozhodnutie neodôvodnil a to s poukazom na ustanovenie § 47 ods. 1 druhej vety správneho poriadku, podľa ktorého odôvodnenie nie je potrebné, ak sa všetkým účastníkom konania vyhovuje v plnom rozsahu.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podľa ustanovenia § 55 ods. 3 leteckého zákona podať rozklad, a to v lehote 15 dní odo dňa jeho oznámenia (doručenia). O rozklade rozhoduje predseda Dopravného úradu na základe návrhu ním zriadenej osobitnej komisie.

Rozklad sa podáva na Dopravný úrad, so sídlom Letisko M.R. Štefánika, 823 05 Bratislava 21, cestou pošty, alebo osobne do podateľne v sídle úradu.

Toto rozhodnutie je možné preskúmať súdom po nadobudnutí jeho právoplatnosti za predpokladu vyčerpania riadnych opravných prostriedkov.

**Ing. Ivan Hasiček**  
riaditeľ divízie civilného letectva

#### Doručí sa:

- RC Slovakia, s.r.o., Hurbanovo nám. 6, 811 03 Bratislava, IČO: 35 870 632

#### Založí sa:

- do spisu č. 20716/2017/RLET; Dopravný úrad, divízia civilného letectva, sekcia leteckých navigačných služieb a letísk, odbor letísk a stavieb

#### Na vedomie:

- odbor bezpečnostnej ochrany civilného letectva